

## Előfizetési árak:

Egész évre . . . 6 frt — kr.  
Félévre . . . 3 „ — „  
Negyedévre . . . 1 „ 50 „  
Egy hóra . . . — „ 50 „  
Egyes szám ára 8 kr.

## Kiadóhivatal:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.  
(Nádossy-féle ház)  
hová az előfizetések és a lap  
szétküldésére vonatkozó fölszó-  
lalások intézendők.

# PÉCSI FIGYELŐ

## (PÉCSI HIRLAP.)



Megjelenik hetenként kétszer: **szerdán és szombaton.**



## Szerkesztői iroda:

PÉCSETT, Széchenyi-tér 12. sz.  
hová a lap szellemi részét  
illető minden közlemény inté-  
zendő.

Kéziratok vissza nem adatnak.

## Hirdetések

a kiadóhivatalban vétetnek föl.

## Egyes számok kaphatók:

Weldinger N. utóda Domján I., Valentin K. fia (Széchenyi-tér), Köszl János (fő-tér), Hochrein József és fiai (Széchenyi-tér), Böhm Manó (fő-utca) papir- és könyvkereskedéseiben.

## Újév a politikában.

A politikai pártok az újév alkalmát is fölhasználják, hogy a pártvezéreknek elmondott újévi beszédben egymásnak mondogassanak el egyet s mást. Mivel teszi ezt mindegyik párt, teszi hát a függetlenségi és 48-as is, mely most újévkor Eötvös pártelnöknél tisztelgett s üdvözölte őt az újév beálltával.

Eötvös Károly ugyancsak politikai színű beszéddel válaszolt Justh alelnök beszédjére. E választ, annak egy-két részletét érdemesnek tartjuk arra, hogy reprodukáljuk.

Eötvös mindenekelőtt aggódva látja, hogy a politikai helyzet most fölötté komoly, sőt veszélyes is s ezért a párt föladata is súlyosabbá válik.

A helyzet komolyságának egyik jelensége az, hogy a korona el van kedvtelenedve a nemzet iránt; de a függetlenségi párt el nem ismerheti a korona jogát arra, hogy bármiért és bármikor neheztelhesen a nemzetre. Ám nehezteljen gyöngé, ügyetlen vagy rossz indulatu tanácsosaira, de a nemzet egyetemes érzülete érinthetetlen magasságban áll mindenek fölött.

A másik komoly jelenség, hogy a politikai elvek harcába a felekezeti ség tolakodott be.

Két irányban lát nagy veszélyt.

„Az egyik az, — mondja Eötvös — hogy az egyház férfiai egy nagy alkotmányi törvény ellenében úgy állították föl a kérdést, hogy ők a törvény végrehajtását sem nem eszközlik, sem meg nem engedik s ennél fogva annak eltörlését kívánják.

Hogy jó-e, rossz-e az a törvény, nem ke-  
resem. Megengedem most azt is, hogy  
nem jó. De végre törvény s több mint husz  
év óta fönnáll. Fokozza a veszélyt, hogy  
a törvény alkalmazását nem egy kis fele-  
kezet, hanem az országnak legnagyobb,  
leghatalmasabb, legtiszteltebb, nemzetünk  
életével ezer év óta összeforrt egyháza  
vagy jobban mondva az egyház vezető  
férjai tagadták meg. Más körülmények  
közt az ily eljárást lázadásnak, rebellisnek  
szokás nevezni. Vajon mit szólnánk ahhoz,  
minő leirhatatlan veszély támadna abból,  
ha e példát követve más egyházak vagy  
a nemzetiségek is nyíltan fölmondanák az  
engedelmességet az alkotmány azon részé-  
nek, mely reájuk nézve esetleg kényel-  
metlen? Mi lenne egy olyan állam sorsa,  
mely azt nyugodtan tűrné? Hova lenne  
a törvényhozás hatalma s a korona tekin-  
télye?

Nem kell azonban kétségbeesnünk  
s nem kell a helyzetet sötétebbnek lát-  
nunk. Sok eszköz áll rendelkezésünkre a  
végletek kikerülésére, de áll főleg az egy-  
ház vezető férjainak kétségtelen hazafias-  
sága, melyekre bizton számíthatunk s mely  
alkalmas pillanatban minden túlzásnak ele-  
jét veendi; legalább ez az én meggyőző-  
désem.

Egy másik irányban szintén fölötté  
fenyegető, sőt veszélyes a helyzet. A fő-  
papok és főrendek egy része ugyanis az  
egyházpolitikai kérdések alkalmából szer-  
vezkedni, külön párttá tömörülni tesz ki-  
sérletet. Ha e szervezkedés sikerül: az a  
tökéletes reakciónak lesz eszköze s egy  
borus napon arra virradhatunk, hogy ké-

szen áll az országban az a párt, mely  
1825-től 1848-ig az udvar, a reakció  
szolgálatában átokként, boszorkánynyomás  
gyanánt nehezdedt a nemzetre s mely el-  
végre forradalomra bírta ellenünk a bécsi  
udvart. Én nem mondom, hogy mindez  
mulhatlanul bekövetkezik, de igenis állítom,  
hogy a reakció szervezkedési kísérleteket  
tesz s a történelem logikáját kijátszani  
nem lehet. E logika pedig abból áll, hogy  
a mint ily párt kerekedik az országban, a  
bécsi udvar azonnal hátat fordít mind a  
szabadelvű; mind a nemzeti pártnak s a  
felekezeti ürgyén szervezett reakció-  
val szövetségbe még a 67-iki dolgoknak  
is hadat üzen. Hangsúlyozom azonban,  
hogy a főpapok és főrendek kétségtelen  
hazafisága itt is megóvhat bennünket a  
végletre jutástól.

A mi föladatunk világos és egyszerű,  
— folytatta szavait Eötvös, — mert a mi  
helyzetünk szilárd és rendületlen. Mi vál-  
tozatlan szilárdsággal megállunk úgy köz-  
jogi elveink, mint a szabadelvűség mellett;  
mi nem félünk a felekezeti bomlasztó  
hatásától. Arra kéri azonban pártja tagjait,  
hogy vitáikban, fölszólalásaikban kerüljenek  
mindent, ami a felekezeti természet érze-  
kenységét érinthetné. A keserűség mindig  
káros a politikában, a keserűséget pedig  
nem a nagy eszmék harca, hanem a  
személyi érzékenység szükségtelen izgatása  
szokta előidézni. A függetlenségi párt nem  
enged közjogi elveiből — végzé szavait  
Eötvös. — Bármely erős legyen a fele-  
kezeti vagy a reakció s ha össze-  
töri is a közjogi alapon álló pártokat;  
ebből pótolhatatlan veszteség hazánkra

## A „Pécsi Figyelő“ tárczája.

## Lemondani...

Lemondanék, hisz látom, érzem,  
Hogy lángom üdvöt nem terem,  
Lesz módom kinban, szenvedésben,  
De célom' el nem érhetem.  
Mint Tantalusz, epedni sorsom,  
Epedni, hajh, vigasztalan',  
S borús szemekkel nézni folyton,  
Hogy éitemnek csak árnya van.

S a szürke árny oh egyre nő még,  
És egyre halványúl napom  
Ez árny sötét ködébe szövék  
Ezernyi bú és fájdalom.  
Mit ér a küzdés? Ködbe veszve  
Szemem elől a büszke cél:  
Kis sajkám hasztalan' evezne,  
Kikötőhöz sehol sem ér.

Lemondanék, hogy véget érjen  
E meddő vágy, hiú remény,  
S ne lobbanjon föl csalfa fényben  
Szívemnek pusztá éjjelén.  
A lemondás ha nem is adhat  
Üdvöt, boldogságot nekem:

De ad szívemnek tán nyugalmat,  
És kinomat feledhetem.

Tán el tudom feledni végre,  
Hogy érted mennyit szenvedék,  
Szívem szerelmét sirva kérve  
Hogy hányszor nyujtottam feléd,  
S hogy hányszor, hányszor visszadobtad  
Gúnyos kacajjal ajkadon,  
Szívemben érted mint zokogtak  
Ezernyi kin és fájdalom.

Lemondani: az ész tanácsa,  
De szívem ellent mond neki,  
S szerelmem tűzét égve, vágyva  
Oh most is még élesztgeti!  
Szép tarka ábránd, édes álom,  
Szívemnek rózsás vágyai  
Fűztek hozzád arany fonálon:  
Nehéz most elszakítani!

Nehéz, nehéz, hisz összetépve  
Eltépném véle üdvömet:  
S ha nem teszem: vad szenvedélybe  
Csap át a láng szívem fölött . . .  
Ne üzzetek játékot vélem,  
Szívemnek balga álmai,  
Aludj ki, izzó szenvedélyem:  
Hadd tanulok — lemondani!

Buday László.

## A csontváz.

Némán kóboroltam az új, szabad világban,  
hova álmaim üttenek, a mérhetetlen nagy ter-  
mészet csodaalkotásait szemlélvén, abból látván:  
mi törpe az ember.

Egy hegytetőre érek, — pusztá sziklatö-  
megén kopognak cipőim sarkai, s belátva a  
nagy mindenséget, a kékellő zöld rengetegeket,  
a kolosszális folyókat, s amint a magasban usz-  
káló báránnyelűket szemlélem, előmbe tűnik  
egy kép, drága honom elfoszló ködképei.

És e ködképek a beláthatatlan távolban  
nem akarnak alakot ölteni, — ah, be kell is-  
mernem, az idő: a messziség.

Évtizedek küzdelme száguldott azóta el  
fejem fölött, mióta, oh kedves hon, határidat  
elhagytam.

Búsan barangolok tovább, fölujtva a mult  
emlékeit, s egy lenge alak hó keblekkel tűnik  
eszményi szemeim elé.

Utközben egy emberi csontváza bukka-  
nok. Mily balvégzet, szerencsétlen véletlen ál-  
dozata.

És alig hogy elfordulok e váztól, az ember  
porától, egész kiáltó színben látom ifjúságomat,  
annak egyes mozzanatait, újból előtűnnek a rég  
feledni hitt diákévek.

Emlékezetembe szökik az áldott emlékü

nem származhatik. De ha valaha a függetlenség pártja megsemmisítették s a nemzet nagy eszménye méltó képviselőre nem találna; ez pótolhatatlan veszteség volna s végzetes szerencsétlenséget jelentene hazánkra nézve.

**A belügyminiszter mint bukott képviselőjelölt.** A nagylaki kerület eddigi képviselője, Széll Ákos szegedi kir. közjegyző lett, helyére ketten pályáztak: Hieronymi belügyminiszter és Múlek Lajos aradi ügyvéd. Hieronymi a december 30-án lefolyt választáskor nagy kisebbséggel elbukott s Múlek függetlenségi párti lett a képviselő. E választást jellemezte az, hogy míg a kormánypárti Széll Ákost tavaly télen óriási vesztegetés, etetés, itatás és presszió mellett tudták keresztül vinni, addig most Hieronymi, a belügyminiszter, nem engedett semmi erőszakot s tiszta választást kívánt. A tiszta választásnak ime meglelt az eredménye. S így lenne ez az egész országban, ha tiszta választások lennének.

## HIREK.

— **(Birósági kinevezések.)** Ófőlsége az igazságügyminiszter előterjesztése folytán kinevezte: Perczel Sándor pécsi járásbirósági albirót a devecseri járásbirósághoz járásbiróvá, viszont megengedte Göbel Gyula devecseri járásbirónak törvényszéki birói minőségben a pécsi törvényszékhez leendő áthelyeztetését. Az igazságügyminiszter Plainér Lajos sádsi kir. közjegyzőt a kaposvári kir. közjegyzői állásra helyezte át.

— **(Tudnivalók a borital-adó és a fogyasztási adók beszedéséről és kezeléséről.)** A város tanácsa a következőket hozza köztudomásra: **A borital-adóra vonatkozólag:** Szőlő-csefret, mustot, bort a városba vagy azon keresztülvinni különös engedély nélkül csak nyilvános utakon (a budai, szigetesi és siklósi országutakon a városon keresztül) szabad, nem pedig dülő utakon, ösvényeken gyalogutakon és egyes házakhoz vezető mellék utakon. A szállítás csak nappal eszközölhető még pedig április hó 1-től szeptember hó végéig reggeli 5 órától esteli 9 óráig, a többi hónapokban pedig reggeli 7 órától esteli 7 óráig. A beszállítandó bor, must vagy szőlő-csefret mennyisége s pinczébe helyezése ideje a városi fogyasztási adóhivatalnál előzetesen írásban vagy szóval bejelentendő, s annak mellőzése az épületbe le nem rakható, el nem helyezhető. Azon borszállítvány, mely a városon keresztül megállapodás nélkül szállítatik, vagy ha a megállapodás csak az igazvonó állatok etetésére és itatására szorítkozik, bejelentési kötelezettség alá nem esik. A beszállított bor vagy must után az adó azonnal befizetendő s arról bécza állítatik ki, melyet

a fél saját érdekében megőrizni tartozik. Borkereskedők és mindazok, kik bort 56 liternél kisebb mérték szerint árulnak, valamint azon szőlősgazdák és szőlő-birtokosok is, kik bort nem csak saját szükségletükre, hanem eladásra is termelnek, az italdónak azonnali befizetése alól felmenthetők. Ezek azonban kötelesek üzleti helyiségüket és borkészletüket élő szóval vagy írásban bejelenteni, mely bejelentés alapján szemleiv állítatik ki két példányban, egy a fél részére a megtörtént bejelentés igazolására s egy a hivatal használatára. Ezen kedvezményben részesülő adófizetőkkel szemben fennmarad a város közönségének azon joga, hogy azon hordókat és edényeket, melyekben meg nem adózott borok tartatnak, pecsét vagy zár alkalmazása által hozzáférhetetlenné tehesse. A kismértékben kimérők és árusítók azonban, az adót, még mielőtt a bor az üzleti helyiségbe vitetnék, megfizetni tartoznak. *Adómentes leszámításnak* helye van, a borseprő és apadás leszámításán kívül akkor is, ha szemleivvel bíró adófizetőnek a város területén átenged vagy pedig egy másik beszedési körbe kivisz, de csak akkor, ha az adóköteles fél a kirakódást és elszállítás hatósági felügyelet alatt eszközöltetik. Minthogy a fennálló fogyasztási adótörvény és szabályok értelmében a bors hordóknak szabályszerű mértékjelzéssel ellátva kell lenniök, felhivatnak mindazok, kik borkészletet akár mint termelők, kereskedők vagy korcsmárosok, akár mint fogyasztók szoktak tartani, miszerint bors hordókat minél előbb mindesetre pedig 1893. évi augusztus hó végeig különben büntetés terhe alatt a törvényes mértékjelzéssel elláttassák. A fogyasztási adó-kötelezetek a bornak átvételét egyik pinczéből a másikba, a bornak átengedését (eladás, cserélés útján stb.) a város területén, vagy pedig annak kivételét a városból legalább is hat órával a bornak a pinczéből való elhordása előtt a fogyasztási adóhivatalnál annál is inkább bejelenteni tartoznak, mert a későbbi pinczevizsgálat alkalmával a hiányzó bormennyiség után pótlólagos fogyasztási adó fizetésére köteleztetni fognának.

**A húsfogyasztási adóra vonatkozólag:** Mészárosok, hentesek, úgy egyáltalán mindazon iparosok, kik húsnak, szalonnának, szaláminak és egyéb hurkaneműeknek elárulásával foglalkoznak, köteleztetnek előszóval, avagy írásban marháik létszámát nemek szerint — még pedig elkülönítve az igás marhát a hizó és levágandó, vagy leölendő marhától — továbbá azon helyiségeket, melyekben marhát, vagy húst maradandólag, vagy ideiglenesen tartanak, bejelenteni, mely bejelentés megtörténtének igazolásául a két példányban kiállított szemleivek egyike a bejelentő félnek kiadatik. Ezen iparosok kötelesek a midőn a marhát levágni, vagy elszállítani akarják, ezt legalább 6 órával előbb, ha pedig eleven, vagy vágott marhát vesznek

védelmében elesett bajnoki férjét boszulandó emelte föl rózsás ujjait az ozmán ellen.

Mi megdöbbszünk, az általános meghatottság villamos árja rezgett át bozontos üstökünkől a lábunk talpáig s a nemes iránt fogékony ifjui szívem megrázkódott. „Rózsás ujjai“ ismételt magamban s drótokkal összeillesztett csontszemeket látok előttem, elképzelem a rózsás orcákat, a hókeblet, a szép haját s a tátongó nagy szemgödörben a kacsintó szemeket, — egy kis illúzió, — képzelődés, s megnyergelt fantáziám álmában előttem állt ideálom.

Mire merengésem zshipatagságából a csontoknak kísérteties összeütközése fölébressztett, az előadásnak vége volt.

Ekkor belőlem, a jókedvű czimborából, nyugodt, mély szenvedélyű férfi lett. Előttém állott az ember, annak véges küzdelme.

Eljött a szerelemszötte rózsás álmok, illúziók szétfoslásának ideje, s egymagamban, keblemen hazám drága poraival, melyben nyugvának a hősi halállal elhunyt vitézek, amazonok, — bucsút mondtam neked, óh imádott szülőföld, számtalanszor dalolva Kerényivel remek alkotásu „Honvagy“-át.

Csoka Győző.

át, mielőtt iparüzleti, vagy gazdasági lakhelyükre szállítanak, a szemleiv előmutatása mellett a fogyasztási adóhivatalban bejelenteni. Minden vágatás után az adó a bejelentés alkalmával azonnal lefizetendő, minek megtörténtéről a fél részére adóbécza állítatik ki. A város közegei jogositva vannak említett iparosoknál bármikor ellenőrző vizsgálatot tartani, a marha létszámot és a húskészletet felvenni. Az iparosok pedig kötelesek ezen vizsgálatok alkalmával a marha- és húskészletet szemleivvel, esetleg adóbéczával igazolni, s az eljáró közegnek a kellő felvilágosításokat és segédletet különben büntetés terhe mellett megadni.

**A cukorfogyasztási adóra nézve:** Mindazon adóköteles iparüzők, a kik havonként eszközöndő leszámolás alapján az adótételek szerint való adóztatás módját igénybe venni óhajtják, kötelesek 1893. évi január hó 1-jén az üzlet megnyitása előtti készletüket 1893. évi január hó 8-ig a városi fogyasztási adóhivatalban bejelenteni, az adóköteles cikkekről bevételi árjegyzéket vezetni, ebbe az említett készleteket nemek és mennyiség szerint január hó 1-én fölvenni, a később beszerzendő adóköteles cikkeket esetről-esetre a fogyasztási adóhivatalban bejelenteni, s beraktározásuk alkalmával ugyanazon árjegyzékbe folytatólagosan bevezetni. A bejelentés, ha a cikkek vasuton érkeznek mennyiségükre való tekintet nélkül, ha pedig más szállítási mód vétetett igénybe és azok mennyisége a cukornál, cukorkánál, kandirozott gyümölcsnél és csokoládé gyártmányoknál 25 kilogrammot meghaladja, legalább 3 órával a cikkek beraktározása előtt, ugyanezen szállítási mód mellett, de csekélyebb mennyiségben beszerzett cikkekre nézve ellenben 2 órával azok beraktározása után szóval, vagy írásban teendő meg. Azon adóköteles felek pedig, a kik a beszerzett cikkek után esetről-esetre kívánják az adót megfizetni, tartoznak 1893. évi készleteiket 1893. évi január hó 2-ig, a később beszerzett cikkek pedig az előbbi bekezdésben jelzett módon bejelenteni, s az adót a készlet után 8 nap alatt, később pedig a bejelentéstől számított 3 nap alatt lefizetni. Ezen adóztatási mód mellett az adó alóli kivétel igénybe nem vehető, s köteles a fél készleteinek megadóztatását évközben is igazolni.

A magánfelek a beszerzett adóköteles cikkeket 24 óra alatt kötelesek írásban bejelenteni. Az adótételek szerint havonként eszközöndő leszámolás alapján való adóztatás alól kivételnek azon cikkek, melyeket, az adóköteles fél más hasonló adóköteles félnek elárusított, vagy valamely zárt városba, vagy oly területre szállított, melyre a magyar fogyasztási adótörvény ki nem terjed, ha azok mennyisége a cukornál, cukorkánál, kandirozott gyümölcsnél és csokoládé gyártmányoknál 5 kilogrammot meghaladja. Ezen kedvezményt igénybevevők tartoznak azonban kivételi árjegyzéket vezetni, abba az adó alól kiveendő cikkek esetenként bejegyezni, s e mellett a törvénynek az el- vagy kiszállítás bejelentésére, annak megtörtént igazolására stb. vonatkozó rendelkezéseit szorososan betartani. A városi fogyasztási adóhivatalnak joga van a bejelentések valóságáról a bevételi és kivételi árjegyzékek mikénti vezetéséről meggyőződést szereznii, s a készleteket megsemmisíteni. Az ellenőrzés megállítására irányzott cselekmények bírság alá esnek. A bejelentés elmulasztásának esetei 2 frttól 25 frtig, s a törvény rendelkezésének oly megszegése eseteiben, a midőn az adó megrövidített, vagy a megrövidítés veszélyének kitétetett, a megrövidített vagy megrövidítés veszélyének kitétt adó 10—20 szoros összegig terjedő bírsággal, más kisebb kihágások 5—50 frtig terjedhető bírsággal büntetnek. Végül értesítetnek az összes fogyasztási adóköteles felek, miként az adócikkek hivatalból leendő fölvétele január hó 1-én kezdetik meg, s hogy a fölvetelnél a netán szükséges segédletet megadni kötelesek. Ellenszegülés, s más egyéb a fölvetel megállítására irányuló cselekmények a törvény értelmében a legnagyobb szigorral fognak büntettni.

— **(Jótekonyság.)** Troll Ferencz pápai praelátus, pécsi kanonok, a mozsói iskolába járó szegény sorsu gyermekek részére di-szes karácsonyfát állítottatott s a szegény gyermekek között különféle ajándékokat osztatott ki.

— **(A gazdagodni vágyás átka.)** Nem úgy van a világon, mint a hogy a józan gondolkodás és a logika megállapítaná, — ha

Fekete bácsi, a mi kedves professzorunk, kit nyugalmasan takarjanak a haza szentelt hantjai.

A történelem tanárja volt, ő tanította meg szeretni a hazát, imádni a földet, melyet annyi dicső ősök vérükkel öntöztek meg, hogy emléküik örökkön áldott légyen az utódok emlékezetében.

Három nappal a vizsgálat előtt Szendy, a természetiek tanára, vérhast kapott.

Ő, a kedves Fekete bácsi, oda ment a direktorhoz s fölajánlotta, hogy a vizsgálaton képviselni fogja Szendyt, a beteg kollégát.

Akkor már nagy fiúk voltunk, sokat tanultunk, a természetet mindenben ismertük; de arról, hogy a természetben is hazánkat szeretni tanuljuk, még sohasem hallottunk.

Áldva említette ezt a földet, melyben a különféle füvek termenek, melynek házereszei alatt fészkel a kedves fecske, hol a legnemesebb lovak tenyésznek, hol elfekszik a nagy magyar rónaság.

Es átvitt bennünket a természetiek tárába, elöltölte a három kereken nyugvó minta-csontvázat, s mielőtt magyarázni kezdett, csillogó pápaszemével körültekint a szavát leső hallgató-ságon, ünnepélyes lélegzetet vett, megszólalt:

— Kedves tanítványaim! Tisztelt hallgató-ság! Amit itt látnak, — az egy csontváz, egy magyar nőnek a csontváza, — ki tán hazája

t. i. ezt rábiznák — hogy pénzért csak a szegény küzd s a vagyonos elégedett; a logikának ezt a rendjét fölforgatja a pénzre éhes ember, aki ha már vagyonos is, hát még többre vágyik. Gazdagodni kétféleképen lehet: becsülettel és becstelenül. Az elsőhöz azonban szerencse is kell, mert e nélkül a becsületes munka csak a mindennapi kenyeret adja meg. Aki dolgozik és munkáját a szerencse is segíti, az becsülettel szerez vagyont. Akinek a szerencse nem kedvez s mégis meg akar gazdagodni, az mindenféle eszközhöz nyúl, hogy a szerencsét erőszakolja. Az egyik sikkaszt, hogy a börzén játszassék, a másik a lutrigépet vesztegeti meg, hogy az ő számai jöjjenek ki; sikkasztás, csalás: ez a mi századunk repertoárja, melylyel — bármily megszokott — néha-néha megcsiklandozza az idegességében izgalomra vágyó emberiség injjét. Nekünk például most a Kokán-féle csőd berzengeti az idegeinket. Nem a fővárosi Kokán-est, hanem a pécsi Horvát-Kokán Ignác csődje. Egy jómódu külvárosi polgár, aki hogy — hogy sem, rátévedt a nem egyenes útra. Összevissza vásárolgatott mindenfélét hitelbe, s eladta — de készpénzért. Szép kis névlajstromát közölték a lapok azoknak a cégeknek, melyeket Horvát-Kokán Ignác ilyenformán hitellezővé tett. Mikor aztán már megtelt a névlajstrom, akkor Horvát-Kokán Ignác látta, hogy a kitelezők fölennék az ő vagyonszámláját, tehát átirattott mindent a fiaira, akik meg — látva a kalkulust és érezve annak következményeit, hogy megmentsék a vagyont, ismét átiratták a sógorukra. Nagyon sok rőfös és fűszeres firma praktizálja ezt váltakozó sikerrel: talán ez esábitotta ezt a jónévű polgárt is az örvény felé. Mert odajutott. Csődöt kértek ellene s eközben rájöttek a hibára, amiért aztán Stern Károly ügyvéd csődtömegmondnok bűnügyi följelentést tett Horvát-Kokán Ignác ellen.

A Horváth-Kokán-féle szenzációs bukási ügyben Bolgár Kálmán ügyvéd, mint a család jelenlegi képviselője részéről következő nyilatkozat közlésére kértünk föl:

„Horváth Ignác és neje ellen csőd kérelvén, a bukás körül oly túlzott hírek bocsájtattak szájra, és úgy a vagyonszámlák, mint hozzátartozóik vagyoni körülményei oly ríktó színben tüntetettek föl, melyek a tényállás valóságával nem csak ellenkeznek, de egyáltalán hitelt nem érdemelnek. Sajnos félreértés és helytelen tanácsadás folytán a zavar megrögtént ugyan, de minthogy a vagyoni állapot a tartozásokat jóval túl fedezi és mindennemű tartozás teljes kiegyenlítése iránt a szükséges lépések már folyamatba tétettek, a csőd mielőbbi megszüntetése a legrevidebb idő alatt kilátásban van. Ennek befejezésével a különböző hírlapi tudósítások is, a valószínű őszinte föltárása mellett czáfolatot nyernének, s ezzel az egész ügy szenzációs jellegét el fogja veszteni.“

— **(A Pax-kör Petőfi ünnepélye.)** Többnyire az üzletvilághoz tartoznak azok a fiatal emberek, akik esténként a Pax jelszó alatt összegyülekeznek, hogy irodalmi étvágyukat kielégítsék, s akik a Pax jelszót nagyon rosszul választották meg, amikor e czég alatt irodalmi társaskört akartak létesíteni, mert irodalmi társas-kör nem lehet meg vita nélkül s a mi „béke“ galambjaink már néhányszor alaposan fölsufolták a hercegprimás jelszavát, aminthogy a hercegprimás se tudta beváltani a „Pax“ jelszót, mert imhol fél Magyarország tartja egymás kezében a különféle üstököket — papiakat és világiakat — nagyobb öröme a „Pax“ jelszónak. Hanem a mi pécsi Pax-osaink mégis megértették egymást s abban az egyben egyet értettek, hogy megcsinálják a Petőfi-ünnepélyt. Alkalmat erre az újév adott. Petőfi épp Szilveszter éjjelén éjfélkor születet az 1822. évnek 1823. ba hajlásakor. A Pax-kör tehát emlékezéssel volt Petőfire, aki volt olyan sokoldalú ember és költő, hogy egy egész programot csak vele töltsenek meg. S ez a Petőfi-program csakugyan változatos is volt. Volt szavallat Petőfiről és Petőfiből, volt fölolvasás Petőfi életéről, szerelméről és jelleméről, — szóval minden a nagy költőt dicsőítette versben és prózában. Ismert dolgok azok ugyan mind előttünk; de az a közönség, mely most a „Hattyu“-t majdnem zsúfolásig megtölté, talán kevésbé tördött eddig a Petőfit ismertető részletekkel. Dicsérni való volt a vállalkozás is, de még inkább dicsérni való az az érdeklődés, mely ezt

a vállalkozást kísérte. S hogy a benyomásról is írjunk, amit az ünnepély reánk tett, följegyezzük, hogy Hoch József, Günsberger József és Strausser József derék dolgot végeztek különféle témájú rövid értekezéseikkel, melyek legalább is korrekt irodalmi stílussal dicsekedtek, s élvezhetően szavalt különösen Günsberger József, s utána Wallfisch Pál és Altmann Géza. Megemlítjük még, hogy az ünnepélyen két idegen kéz is segített valamelyest: az egyik Lenkei Henrik, aki a „Petőfi nem halt meg“ című költeményt írta ez alkalomra, a másik pedig Holló Zsiga, aki Petőfi arcképét rajzolta meg mely szép rájárában ott függött a pódium mellett a falon. Általános impressziónk az, hogy a Pax-kör jól mutatkozott be. Most csak okosan a többit!

— **(A Tettye vize.)** A vízvezeték átvétele óta a városi mérnöki hivatal hétről hétre megméri a Tettye-forrásból kiömlő vízmennyiséget s erről jegyzéket vezet. Deczember 17-én a vízmennyiség 960 köbméter volt; deczember 24-én 810 köbmt.; deczember 31-én 754 köbmt. Ez utóbbi mennyiség a Tettye-forrás minimális vizállása, ahogy ez az eddigi följegyzések után következtethető; tavaly is ennyi volt ebben a hónapban, de ettől az időtől kezdve emelkedni szokott a víz mennyisége. Mig azonban tavaly e minimális vizállásnál a városnak nem volt elegendő vize, addig az új vezetéknel, mely a nagymérvű pazarlást megakadályozza, ez a vízmennyiség teljesen elegendő volt a város ellátására; sőt a 810 köbméternyi mennyiségnél, mely szintén igen csekély, az ellenrezervoárban 100–150 köbméter fölösleg is volt.

— **(Ünnepély a jégen.)** A pécsi korecsolyázók egyesülete vasárnap nagy jégünnepélyt rendez az egyleti jégpályán. Ez alkalomra lehozatták Emmerling budapesti pyrotechnikust, aki este fényes tűzijátékot rendez a jégen. A pályát lampionokkal díszítik, a katonazenekar már kora délutántól játszik. Egyleti tagok ez alkalommal 30 kr, az egylethez nem tartazók 50 kr. beléptidíjat fizetnek.

— **(A városi tisztviselők drágasági pótléka.)** A novemberi közgyűlés tudvaleg 10 százalék drágasági pótlékot szavazott meg a város tisztviselőinek. E határozat ellen Papp József s néhány társa fölebbezést adott be. A belügyminiszter mellőzve a fölebbezést, jóváhagyta a közgyűlés határozatát.

— **(Hymen.)** Schönwald Imre pécsi ékszerárú s hó 3-án tartotta esküvőjét a bajai izraelita templomban Lustig Rózsával. — Kindl S. Ferencz pécsi börgyáros eljegyezte Kreth Teresit, Kreth Antal iván-dárdai földbirtokos leányát. — Roboz Istvánnak, a „Somogy“ szerkesztőjének leányát, Attalát eljegyezte Bernáth Béla dr. marczali-ügyvéd.

— **(Zsivány-dráma.)** A romantikus zsiványvilág néha még visszakerékedik a múltból s itt-ott fölüti fejét a „régiság“ egy cse nevést utódja, egy hamisított példányképe. Ez utóbbiak egyike most lelte halálát — elődeihez eléggé méltó drámai szeniorzással. Horvát Bakony József Horvátországot boldogított rablásaival. Bandát tartott maga körül s ezzel zavarta egyes vidékek nyugalma. Több rablás és gyilkosság nyomta már a lelkiismeretét, de a csendőrségnek még sem sikerült kézrekeríteni a rablóvezért. Hétfőn virradó éjjel azonban Bakony csendőrfőhadnagy mégis nyomába került s bár csak holtan, de mégis kezei közé esett a haramia. Bakony Józsi, mikor Horvátországban megugrasztották a bandáját, átjött a Dráván Somogyba. Vasárnap éjjel értesítették a csendőrséget, hogy Bakony Potonyban van elrejtőzve egy házban. Bakony Sándor csendőrfőhadnagy negyedmagával indult a rabló fölkeresésére. Az elfogatásról, illetve a rabló haláláról a következő értesítést kaptuk lapunknak a helyszínén járt barátjától:

Bakony Sándor főhadnagy hétfőre virradó éjjel egy és két óra között szép csendben körülvette Papp György potonyi lakos házáat, ahol a följelentés szerint Bakony tartózkodott. Két csendőrrel az istalóajtót őriztette, ő maga a harmadik csendőrrel, Németh Györggyel, a szobának indult. Egy potonyi ember volt segítségükre, aki gyufát gyújtott, s a fegyveres embereknek világított a szoba ajtajáig. Németh csendőr berohant a szobába, de abban a pillanatban Bakony Józsi is előugrott a kályha mögül s

revolverével a csendőrré lőtt. A lövés szerencsére nem okozott veszedelmes sebet, úgyanyira, hogy a csendőr fegyvert fogott a rablóra. A fegyver azonban véletlenül zárva volt s a csendőr nem lőhetett. Egy pillanat műve volt ez, mert a következő pillanatban a csendőr már a szuronyával ment a rablónak, kit czombon szúrt hogy még élve foghassa el. Bakony megsérült. de még újból rásütötte revolverét a csendőrré, azonban a véletlen folytán egy már kilőtt patron fordult a kakas alá s a fegyver nem sült el. Németh csendőr ekkor pusztakézzel rávetette magát Bakonyára s azt átölelve dulakodni kezdett vele s eközben egymást a földre rántották. Mindez nagyon rövid idő alatt folyt le, úgy, hogy a segítségért elsiető főhadnagy, és a másik két csendőr már nem tudott behatolni a szobába a dulakodók közé, mert ezek a földön hemperegve az ajtót eltorlaszolták s még a csendőrfőhadnagy egyik lábát is odaszoritották a küszöbhez. A főhadnagy és még egy csendőr aztán roppant erőfeszítéssel kissé benyomták az ajtót s a harmadik csendőr a támadt résen belépett, de oly szerencsétlenül, hogy a földön fekvő Némethnek a hasába lőtt; de ez a seb sem veszedelmes, mert a golyó csak a bőr alá hatolt. Ekkor végre Bakony főhadnagy benyomta az ajtót s revolverével Bakonyára lőtt, akit szíven talált s az pár percz múlva utolsót lehelte. A megsebesült csendőrt nyomban beszállították a pécsi katonai kórházba.

— **(A Pécsi Dalkoszorú Szilveszter-estélye)** kedélyes mulatságot szerzett annak a nagy számu közönségnek, mely zsúfolásig megtöltötte a Scholz-féle sörcsarnok összes termeit. A tréfás énekprodukeziók jó hatást keltettek, különösen tetszett a vándorzenekar, mely nagy kacagást idézett elő. Az előadás végeztével táncz volt s hajnalodni kezdett már, amikor vége szakadt.

— **(Az izraelita hitközség köréből.)** Justus Lipót a pécsi izr. hitközség elnöke még az új évvel bekövetkező hitközségi választások előtt kijelentette, hogy nem kívánja újból megválasztását, mert az elnökséget többé nem fogadja el. A hitközség vasárnap délután választott új elnököt Wertheimer Jakab személyében, aki szótöbbséget kapott a szavazatnál. Alelnökké ismét Lowy Lipót dr.-t választották meg.

— **(Siremlék Aradinak.)** A vidéki színészek körében mozgalom indult meg az iránt, hogy a nyáron Marillavölgyben elhalt Aradi Gerő színigazgatónak siremléket állítsanak föl. A pénzbeli adományok az orsz. színészegyesület központi irodájához küldendők.

— **(A pécsi tanítóképző intézet zenetanárát)** Ekhardt Antalt, ki évek óta ideiglenesen működött, a püspök most véglegesítette, egyben megjavítván fizetését is. Ebből az alkalomból lehetetlen, hogy néhány megjegyzést ne tegyünk arra a polemia-félére, mely a „Pécs“-ben folyik, s mely a Magister Choralis-t véve czégtáblául mégis nem arra, hanem a tanító-képezde zenetanárára lődözi a lövegeit. A polemizálók egyik fele azt állítja, hogy a pécsi tanítóképezde zenetanára elméletileg és gyakorlatilag nem képzett szakember, aki nek a liturgikus egyházi énekekről fogalma sincs, aki csak katonazenekarban működött őrmesteri rangfokkal. Sok tévedés van ebben az állításban, s e tévedéseket — csupán azért, mert mi a dolgot jobban tudjuk, s mert a „Pécs“ ben erre nézve semmi helyreigazítást nem olvastunk — a következőkben rektifikáljuk. A tanítóképző intézet zenevizsgálatán arról győződünk meg s a bírálatra fölkért szakértők is, hogy az intézet növendékei úgy elméletileg, mint gyakorlatilag helyesen képzett kezdő-zenészek; tehát ha a növendékek elméleti és gyakorlati képzése helyes, a zene-tanító kell, hogyjelméletileg és gyakorlatilag képzett zenész legyen. Arról is meggyőződünk, hogy az egyházi-éneket erősen kultiválja, sőt voltak, akik kissé nagyon is soknak találták az egyházi-zenét. Hogy az intézet zenetanára szakember egyházi-zenében, azt nem kívülről kell — hallomás után — megítélni, hanem innét közölni; s mi úgy tudjuk, hogy Ekhardt (ha már ő róla van szó) éppen most dolgozik egy

nagyszabásu oratoriumon, melyet épp az egyházi zene szakemberei dicsérőleg említenek. Hogy valaki katonazenekari őrmester volt. az a dolgokkal ismerős előtt nem von le semmit az illető érdemből. Katonazenekarban működtek és működnek ma is kész művészek is, akiknek az a szerencsétlenségük, hogy a sorozáson beválván katonákra kell lenniök s akiket mint zenészeket, a zenekarba osztanak be. A világ legelső muzsikuzai végigjárták már a katonazenekari rangfokozatokat — szükségből, s ők, kik operaházi orkesztrumokat dirigáltak. kénytelenek voltak a náluk tán kisebb kaliberű zenész dirigálása után indulni s holmi Dunári-valczereket muzsikálni. Ha a tanítóképző intézet zenetanára nem felelne meg teljesen a kívánalmaknak, úgy a szakemberek ajánlása meghallgatásával nem véglegesítette volna most a püspök s nem emelte volna még a fizetését is — megczáfolván ezzel még azt az állítást is, mintha az állítólagos „nem szakembert“ csupán pénz meggazdálkodás miatt tartogatják a tanszéken.

— **(A trafik újdonsága.)** A pénzügyminisztérium új év első napja óta új cigarettet helyezett forgalomba. Kalifa a neve a szivarának s darabja 2 krajczár, ötven darabos dobozokban 1 frt, elárúsítók két dobozt, vagyis száz darabot 1 frt 80 krért kapják. A szopóka nélkül készült Kalifa ismertető jele egy fekete csillag. Az eddig árusított Samsón cigarettával fölhagynak s most még csak a meglevő készletet árusítják.

— **(Kritikus napok 1893-ban.)** A kritikus ember a Falb által „kritikus“ czímmel jeizett napok alatt világförfordulást gondol; pedig Falb nem így magyarázza a dolgot, hanem csillagászati konstellációk találkozására szerint zivataros, esős, havas, fagyos, ködös, szeles stb. napokat állapít meg előre elnevezvén őket első-, második- és harmadrangu kritikus napoknak aszerint, amint több vagy kevesebb konstelláció találkozásából nagyobb vagy kisebb természeti zavarok állanak elő ama megjelölt napokon. Falb többnyire beváló elmélete nyílt titok s annak alapján előre ki lehet számítani azokat a napokat, melyek kritikus jellegűek lesznek. 1893-ban első rendű kritikus napok: április 16. (Az év legkritikusabb napja, mert ennek táján 4 konstelláció találkozik: ápr. 16. ujhold, ápr. 17. a hold földközelsége, ápr. 16. telj. napfogy. ápr. 13. a hold egyenlítői állása.) Deczember 23., márczius 18., július 13., aug. 11., november 23., október 9., márczius 2. Másodrangú kritikus napok: június 14., február 16., szeptember 25., május 16., június 29., július 28., február 1., április 1., deczember 8. Harmadrangu kritikus napok: szeptember 10., október 23., május 30., augusztus 27., január 18., november 8., május 1., január 3. — (Ez utóbbi a tegnapi hóviharral már be is következett.) A Falb elmélete szerint számított kritikus napokat tavaly is közöltük ilyen tájban s egyik vidéki olvasónk, aki — gazdaember létere — mind bejegyezte őket a naptárba, azt írta a napokban, hogy majdnem valamennyi jelzés bevált.

— **(A befagyott Duna.)** Mig Tolna megye mentén a Duna árad, addig Baranya mellett, Dunaszekcsőn megtorlódtott a víz s befagyott. A dunaszekcsői és a baariak gyalog és kocsival járnak át a Duna jegén. Mohácson teljesen jégmentes a Duna.

— **(Öngyilkosságok a vidéken.)** Nagyon szaporodik a paraszt világmegvetés áldozatainak a száma. Mohácson Petre István fiatal földmives fölakasztotta magát, mert utolsó gyermekét a difteritisz ragadta el. Tóth J. németbolyi hegypásztor pedig magára lőtt, mert pinczebetőrrel gyanúsították. Ez utóbbit még élve szállították a pécsi kórházba.

— **(Brutális férj.)** Dunaszekcsőn Bari Bandi földmives, ki régóta rossz viszonyban él a feleségével, többször fenyegette az asszonyt, hogy agyonveri. Csütörtökön este be is váltotta az ígérte s egy fejszével ketté hasította a felesége fejét, aztán mikor az asszony összerogyott, rátiport a mellére s betörte a bordáit. A brutális férjet a csendőrség elfogta. Az asszony aligha marad életben.

— **(Öngyilkos katona.)** Huszár Lajos tizedes a 44-ik gyalogezredben Kaposvárott a kaszárnyében agyonlőtte magát egy Manlicher fegyverrel. Több zárt levelet találtak, melyeket halála előtt írt. Állítólag férfi testvére is öngyilkos volt. A boldogtalannak édes

atyja gazdatiszt, ki évekkal ezelőtt Somogy megyében szolgált.

— **(Halálozás.)** Jilly Alajos pécsi ügyvédet újabb s ezuttal kettős csapás érte: múlt hó 29-én hunyt el ismét egyik gyermeke — Margitka, akit 5 éves korában ragadott el a szülők karjai közül a difteritisz e hó 3-án pedig legkisebb leánya, a 19 hónapos kis Hedvig került a ravatalra. Rövid időközben ez már a negyedik halottjuk a bánatos szülőknek — Özv. Zádria Edéné Schuk Jozéfa deczember 30-án 29 éves korában meghalt Pécsen (Alsó-Balokány-utca 67. sz.) — Sohr József volt 48-as honvéd a múlt év utolsó napján 66 éves korában elhunyt Pécsen (sörház-utca 9. sz.) — Vargha Kázmér, Vargha István pécsi kir. törvényszéki irodatiszt 13 éves fia, ki a pécsi főgimnázium 3-ik osztályába járt, január hó elsején elhunyt. — Özv. Sulik Ferenczné Kovácsovits Katalin, Tarnai Károly dr. mohácsi ügyvéd édes anyja, karácsony napján 73 éves korában elhunyt Mohácson.

— **(Az inasok iskolája.)** A lefolyó esztendőben a kereskedelmi és iparos-tanulók iskolájában volt 14 osztály, ezekben 19 tanító oktatott. Volt az iskolának 749 tanulója. A tanfolyam főtartása 6101 frtba került, e költség fedezetül szolgált: ipardíjból és büntetéspénzből befolyt 872 frt 50 kr., állami segély 600 frt, megyei segély 490 frt, ipartestület hozzájárulása 200 frt, beiratáspénz 1086 frt, zálogházi fölszám 178 frt 64 kr., adományokból 85 frt, a város rendes évi hozzájárulása 860 frt. Fedezendő még 1818 frt 86 kr., melyet a város egyenlítői ki. Az alsófokú inasiskola 3 osztályában 5 tanító működött s volt 98 tanuló. Az iskola főtartási költsége volt 1040 frt, erre a tandíjból befolyt 500 frt, a város által fedezendő még 540 frt.

— **(A baranyamegyei hadastyán betegségélyző-egylet zárszámadása.)** Az egylet bevételei voltak 1892-ben: maradvány 1891-ről 2356 frt 28 kr., egyéb évi bevételek 559 frt 23 kr. — összesen 2915 frt 51 kr. — A kiadások kitesznek 382 frt 84 kr. A készpénz maradvány az 1893-ik évre 2535 frt 67 kr. — Rendes tagok száma volt 1892-ben 96, az alapítóké 6, a pártolóké 11; a rendes tagok sorából elhalt 1, kilépett 6, az egyleti tagok száma az év végével maradt 106.

— **(Kis statisztika a budai külvárosról.)** Károly Ignác apátplébános a következőkről értesíti lapunkat: A szt. Ágostonról czimzett pécs-budai külvárosi plébániában 1892. évben született 154 fiu és 166 leány. Összesen 320. Ezek közül meghalt ez évben összesen 42. Házasságot kötött 86 pár. Meghalt ez évben összesen 406. Szélhűdésben meghalt 14 sarlachban 5 difteritiszben: január hóban, 1, februárban 2, márcziusban 3, áprilisban 6, májusban 7, júniusban 7, júliusban 5, augusztusban 2, szeptemberben 11, októberben 23, novemberben 33, deczemberben 25, összesen 125. A többi különféle betegségben halt el.

## Előfizetésre való fölhívás a „PÉCSI FIGYELŐ“ (Pécsi Hirlap) XXI. évfolyamára.

Ha az országban megjelenő hirlapok évfolyamszámaikat nézzük, nem sok van, mely a mi évszámunkat túlhaladná.

Hogy pedig a Pécsi Figyelő annyira idő óta fönnállhat, az bizonyára azon körülménynek tudható be, hogy a nagy közönség méltányolta önzetlen, független, őszinte szolgálatát és törekvését, pártfogásába vette s lehetővé tette létezését.

Ezen hosszú, küzdelem teljes 20 év alatt több konkurrens vállalatot láttunk keletkezni, melyek azonban hosszabb-rövidebb idő alatt megszűntek, mert a közönség csakhamar belátta hogy azok érdekhajzásából, haszonszerésből nyerték keletkezésükhöz az impulzust.

Most az új év küszöbén ismét azon kérelemmel fordulunk a Pécsi Figyelő köré csoportosuló közönséghez, hogy méltányolva önzetlen működésünket, azon jóindulatot, melyben bennünket 20 év óta részesít, ne vonja

meg ezentúl se, s a Pécsi Figyelő iparkodni fog ezentúl is az ő érdekét előmozdítani, védeni, sőt — ha kell — érdekében támadni is.

A Pécsi Figyelő-nek — mely ezentúl is hetenkint kétszer jelenik meg, mindenkor legalább 8 oldalnyi terjedelemben — előfizetési ára a régi marad, mely előfizetési pénzek rendszer beküldését tisztelettel kérjük.

Hazafiúi üdvözléssel

A „Pécsi Figyelő“  
(„Pécsi Hirlap“)  
kiadóhivatala.

Előfizetési díj:

Egy évre	6 frt	(12 korona)
Félévre	3 frt	6 „
Negyedévre	1 ft 50 kr.	3 „
Egy óra	50 kr.	1 „

## TANÜGY.

**Tanítói könyvtár** czimen Schulz Imre pécsi tanítóképző-intézeti tanár több füzettel álló gyűjteményt indít meg, mely néptanítóink gyakorlati igényeit szemmel tartva azt fogja tartalmazni, mire nekik leginkább szükségök van, t. i. az egyes tantárgyak módszertani kezelésmódját. Még pedig tartalmazni fogja az 1. füzet 1, 2 és több tanítós népiskolák részletes tantervét (leczkerendekkel és az osztatlan iskolában működők számára a szükséges fejtegetésekkel), a 2. füzet az alosztályok módszertanát (irvaolvasás, szemléltetés számolás methodikáját), a 3. füzet hozza a 3.-6. évfolyam számvetési oktatásának módszerét, a 4. füzet ugyanezen osztályok olvasási-, nyelv- és reál-oktatásának tanmódját. Ha a füzeteket a tanítószeg melegen fölkarolja, úgy a szerző igéri, hogy a „Tanítói könyvtár“ 5. füzeteképen „Összhangzattan“-a új kiadását bocsátja közre, melyet oly sokan várnak, 6. füzettel pedig növény- és állatnaptárt, állat- és növényföldrajzot ad, melynek tanítóink természetrajzi tanításukban jó hasznát veendik. A „Tanítói könyvtár“ minden füzete 4-5 nyom. ivre fog terjedni és egyenkint 50 krért (1 korona) rendelhető meg, megszerzése tehát nagyon könnyű néptanítóinknak. Az 1. füzet ujjévkor, a 2. füzet február havában, a 3. áprilisban, a 4. füzet júniusban jelenik meg. A következő füzetek megjelenési határidejét a 3. vagy 4. füzet szétküldése alkalmával fogja a szerző hözhírré tenni. A Tanítói könyvtárt Lampel Róbert (Wodianer F. és Fiai) adja ki, (Budapest, Andrassy-ut 21. sz.)

## TÖRVÉNYKEZÉS.

**Tanács-beosztás a törvényszéknél.** A pécsi kir. törvényszék tanácsbeosztása 1893-ra a következő: Polgári ügyekben ülések kedden és pénteken. A keddi üléseken elnök Sável Kálmán, előadók: Kaufman Nándor és Angyal Pál; a pénteki üléseken elnök Sável Kálmán, előadók: Saághy Vincze, és az új bíró. Váltó- és kereskedelmi perek és ügyek kedden és pénteken. Előadó: Kaufmann Nándor. Szavazók: Kindl József, Szeifritz Antal, Ullmann Károly és a kereskedelmi és iparkamara által választandó kereskedelmi ülnök, havonként fölváltva, és pedig: január, május és szeptember hóban: Kindl József. Február, június és október hóban: Szeifritz Antal. Márczius, július és november hóban: Ullmann Károly. Április, augusztus és deczember hóban: Az ujjonnan választandó kereskedelmi ülnök. Büntető végtárgyalások. Elnökök: Hétfőn és szombaton: Sável Kálmán. Szerdán és csütörtökön: Czigliányi Béla törvényszéki bíró. Előadók és szavazók. Hétfőn és szombaton: Czigliányi Béla, Koszér János, Hardi Sándor és az új bíró fölváltva, havi beosztás szerint. Szerdán és csütörtökön: Koszér János, Hardi Sándor és az új bíró, a külön havi beosztás szerint. Sajtóügyi végtárgyalások tartatnak hétfőn. Elnök: Sável Kálmán. Előadó: Hardi Sándor. Szavazó: Angyal Pál. Fegyelmi tárgyalások. Elnök: Sável Kálmán. Előadók és szavazók az 1893. év elején kisorsolandó 2 rendes és 2 póttag. Közjegyzői fegyelmi tárgyalások. Elnök: Sável Kálmán. Előadók: az 1893. év elején a törvényszék bíráiból kisorsolandó 2 rendes és 2 póttag. Szavazók: Plihál Ferencz, Plainer Lajos közjegyzők mint rendes, Dr. Kottely

Géza és Dr. Külley Zoltán közjegyzők mint póttagok. — Tanács-jegyzők beosztása: A polgári osztálynál: Dr. Borsitzky Imre, Szikray Emil és Rupp Lajos. A telekkönyvi osztálynál: Kelemen József. A büntető osztálynál: Obetkó Dezső dr. és Dekleva Ignác.

**A pécsi kir. törvényszéknek 1892. évi ügyforgalma.** Polgári, váltó, kereskedelmi és urbéri szám: 18560. (1891-ben 17901. volt), büntető: 8699. (1891-ben 8689), telekkönyvi: 20224 (1891-ben 19184), fegyelmi és közjegyzői fegyelmi: 38. (1891-ben 59). — Összesen: 47521. (1891-ben volt összesen 45833 szám) tehát az elmúlt évben 1688 számmal több érkezett, mint az előző évben.

## VEGYESEK.

— Biztos gyógyhatás. Mindazok kik rossz emésztés vagy székrekedés következtében fölfúvódásban, szorulásban, főfájásban, étvágyhiányban, vagy egyéb bajokban szenvednek, a valódi „Moll féle seidlitz porok“ használata által biztos gyógyulást érnek el. Egy doboz ára 1 frt. Szétküldés naponta utánvétel Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállítótól Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban határozottan Moll A. készítménye az ő gyári jelvényével és aláírásával kérendő.

## CSARNOK.

### Aimée.

Elbeszélés.

Irta Singer Antalné.

Corvin Charmois orvos körútjából tért haza, melyet délutánoként betegeinél végezni szokott.

Fiatal ember volt, alig harmincz éves, bizalmat gerjesztő lelkes vonásokkal, melyeket azonban valamely lelki fájdalom kinyomata borított. Magas homlokát, mely fölött szüntelen boru derengent, dús barna haj felé; szép barna szemét, melyekből mély bánat sugárzott, mintegy keresve nyugtalanul jártatá körül.

Corvin Charmois egy elszegényedett nemes család ivadéka volt. Gyermekeiket boldogan tölté atyja birtokán fénytől s gazdagságtól környezve, míg mikor már ifjává cseperedett, azon eredmény előtt állt, hogy atyja, halála után, alig hagyott mást számára adósságnál.

Corvin számot vetett magáról s minthogy már azon korban volt, mely az ifju lelkében fölébreszti az öntudatot és érett megfontolást, semmit sem örökölte atyja büszkeségéből, dolgozni óhajtott. Tanult s orvos lett.

Tudománya párosulva jólelkiségével és beteget iránt kifejtett igaz részvétével, csakhamar kiterjedt praxist biztosítottak számára.

Páris egyik külvárosában lakott s úgy látszott, nem vonzzák őt nagy város zajos élvei. Igaz, hogy akik őt régebbről ismerték, elmondhatták róla, hogy kedélyes állapota ezelőtt nem volt ily nyomott s vigabb, élénkebb hangulata kedvessé tévük őt ismerősei körében. Életmódja akkor is egyszerű volt ugyan, de nem zárkózott el remeteként lakásába s ha ezelőtt is pontos orvos volt és kész a szenvedőkön segíteni, most egészen és kizárólag hivatásának élt. E változás mind egy év óta történt vele.

Nem tudta senki, mi okozta ez átalakulást életrendjében; mi veszteség érte szívét és hogy kedélye mily csapás által lett zord, üres és komor. Senki sem tudta, hogy ő mit vesztett, mily sebet vert szívén a sors, mi rabolta el életkedvét s mily fájdalom zavarta meg lelkének mindig derült nyugalmát; csak ő tudta és érezte, hogy mindenét elveszté s nem maradt semmije, mint égő kinya, szünhetetlen fájdalma. Nem szüntette azt sem a kitartó szorgalom, melylyel dolgai után járt, sem az eltökéltség, hogy méginkább kötelességének fog élni.

Nem feledtette veszteségét semmi; sem a téli szél zajos üvöltése, sem a tavaszi szellő

lágú fuvalma, semmi — semmi! Összeszedte minden erejét, segítségre hívta férfias szilárdságát, dolgozott, fáradozott, de a seb seb maradt s égette szívét olthatatlanul.

Nappal elfoglaltsága kevés időt engedett ugyan neki, hogy fájdalmát érezze; a tevékenység és gond, melylyel az orvosi pálya egybe van fűzve, könyörültek némileg rajta; de ha este felé lakására tért, ha a nap fáradozmai után az enyhet és nyugalmat óhajtván az utcák zajától magányos szobájába vonult: ilyenkor erőt vett rajta a szenvedés, melyet a munka segített neki leküzdeni s szívének visszafojtott fájdalma egész hatalommal tört ki kebléből, halomra döntve férfierőt s szilárd elszántságot.

Nem sirt, de szenvedett.

Szobájába térve találjuk őt most is. Egy perczre elgondolkozik, aztán egyenesen az ablakkal átellenes kis fülkéhez tart, melyet egy lenge függöny takar; félre vonja s egy csodás szépségű kép előtt áll meg.

Mintegy 16 éves leány képe ez. Ott ül a bájos gyermek a virággal környezett pázsit közepén, aranyiszöke fürtei köpenyként takarják gömbölyü vállait s folynak a pázsitra alá. Hófehér telt orcáin az ártatlan gyermek-öröm derüje lebeg, melyek báját picziny ajkainak üde mosolya még sokszorosan emeli. Gyönyörű égkek szemei eléggülten ragyognak az őt övező virágkoszoru felé, kis kezei néhány nyiló rózsát tartanak, melyeket éppen keblére volt tüzendő.

E kép oly megkapó látványt nyújtott, hogy a fiatal orvos, ki ezt bizonyára naponként látta, mintegy lebüvölten állt, képtelennek érzé magát, hogy tekintetét az angyali szép leányról elvonja.

Sokáig állt mozdulatlanul, aztán sóhajként lebbent el ajkairól egy név, melyben lelkének fájdalma és szerelme látszott összpontosulva lenni: Aimée! Majd közelebb lépett a képhez és csókjaival halmozta el.

„Aimée hol vagy, merre vagy? Nem hűtlenséged fáj szívemnek, hisz tudom, hogy nem szerettél, hanem bizalmatlanságod és hidegvérűséged, melylyel egy igaz barát szívét taszítád el magadtól. Ha boldogan láthatnálak, — boldog volnék! hisz én benned élek, a te örömeid az enyéme, a te szenvedéseid az én fájdalmaim is. Oh merre vagy, vagy hol vagy? Anyád drága kincsként bizott reám, lelkemre kötötte sorsodat és te kényszerítesz, hogy hűtlen legyek eskümhöz. Te elhagytad barátodat, ki téged e földön mindennél jobban szeretett, kinek a te boldogításod volt életcélja. Oh Aimée — Aimée, hisz tudtam, hogy nem szeretsz, de megnyugtattott az a tudat, hogy legalább örködnöm szabad fölötted. Mindent megbocsátanék, ha megnyugtálnál sorsod felől; csak egy árva szóval tudatnád velem hollétedet.“

Corvin mozdulatlanul mintegy esdekelve csüngött tekintetével a bájos leány arczképén, mely úgy látszott: inkább egy angyal képmása, mint élő lényé. Aztán egy sóhajjal elfordult, miután a függönyt ismét a képre bocsátja.

Az ablak felé tartott és az utcán mozgó tömegben jártatta tekintetét. Künn a tavasz lágú fuvalma játszott enyelgve a fák sűrű lombjaival, a nap már lehanyatlott és Corvin Charmois még mindig mozdulatlanul állt az ablak előtt önfelédten olyan tekintettel nézve a föl-alá zajló népet, mely egyszerre mindent és mégis semmit sem lát.

Egyszerre mintha valami fölrázta volna apathikus félálmaiból, fölrezzent, homlokát végig simitá, felső kabátját begombolta, kalapja után nyult s távozott hazulról, csak annyit mondott halkán maga elé: „Ma egy éve!“

Nem volt bizonyos célja utjának; nem is azért ment, hogy valahova érjen, — inkább

mintha menekülni akart volna valamely ellenség elől, mely őt üldözi. Kiért a városból, s nem vette észre, hogy már setétedni kezdett. Hűvös szellő lengett a mezők fölött, a távol liget felől a csalogány édes dala hangzott feléje, a fiatal ember nem látott, nem hallott semmit; őt egy bizonytalan vágy üzte, valami magasabb hatalom hajtotta mint a hazáját vesztett üldözöttek. Maga sem tudta, mily messze lehet a várostól; a gyertyafény már jó távolból világított feléje, körülötte sötét volt. A hold felhők között bujkált kétes világot vetve a tájra s csillag is oly kevés ragyogott az égen, hogy azok vezénylésére is alig bizható magát.

Egy perczre megállott, aztán — tudva vagy öntudatlanul — visszafordult. Alig haladt így egy darabig, midőn kocsi-zörgést vélt hallani. A kocsi mintha a különben setét s járatlan uton mögötte haladt volna. Nem csalódott, mert amint az előbukkant hold fényénél kivehette, szép uri fogat volt, mely a város felé tartott.

A fiatal orvos fáradságot érzett; nem annyira a gyaloglás fáradozma, mint inkább a léleknek ama lankasztó zsibbadságát, mely gyakran a testre is kihat. Megállott és fölszóllította a kocsist, nem szállítaná e őt a városba.

— Szívesen uram, egy szolgálatért cserébe. — Szólt amaz megállítva lovait.

— S mily szolgálat volna az? — Veté oda a kérdést Charmois, ki már is megbánta a koczkáztatott fölszólítást.

— Sürgős utam van, nincs veszteni való időm, orvosért megyek Párisba, s ha az úr párisi, úgy kérem, szíveskedjék engem a legközelebbi orvoshoz vezetni. Nem kaptam biztos czímet és így nem tudom, hova forduljak.

— Ne menjen tovább: én orvos vagyok.  
(Folytatása köv.)

## KÖZGAZDASÁG.

**A filloxera Tolnamegyében.** Tolnavármegye területén 120 község van és 117 községben foglalkoznak a lakosok szőlőműveléssel; e 117 község közül már 111-ben pusztit nagy mértékben a filloxera, 2 község szőlőterülete gyanus, 4 pedig mentes a vészől.

**Bor és sörküldemények Olaszországba.** A földművelésügyi miniszter rendeletet intézett a pénzügy-, illetve a vámigazgatóságokhoz a vegyelemzési igazolványok kiadásában Olaszországba küldendő bor- és sörküldemények vegyi vizsgálatának eszközlése céljából szükségelt mintáknak alapul szolgáló mennyiség és alkalmazási módja tárgyában. A rendeletet a „Földm. Ért.“ legutóbbi száma közli, megjelölve egyúttal azon intézeteket, melyek a vegyi vizsgálatot eszközölhetik. Ezek: az orsz. m. k. chemiai intézet és központi vegyikísérleti állomás Budapesten és az állami vegyikísérleti állomások Magyar-Óvárt, Keszthelyt és Kolozsvárt; az utóbbi kettő azonban csak borküldemények megvizsgálására van felhatalmazva.

— **A pécsi sertéshizlalda heti jelentése** 1892. decz. hó 28. napján. Sertés állomány 2029 darab sertés. Ölésre alkalmas 279 darab sertés. Árak: öreg kővér 80—84 fillér, fiatal nehéz első minőségű 86—90 fillér, szedett 84—88 fillér kilogrammonként. Páronkinti 45 kg. élet leszámítással. Süldők ára 64—76 fillér kilogrammonként élősúlyban. Az üzlet irányzata: élénk. Takarmány árak: kukoricza 8 korona 80 fillér m.-m., árpa 11 korona — fillér m.-m., kukoricza-dara 10 korona 10 fillér, árpa dara 12 korona 30 fillér. Darálás-díj 1 korona 20 fillér m.-m.

— **Hátralékos előfizetőinket tisztelettel kérjük, miszerint tartozásaikat minél előbb küldjék be, nehogy kénytelenek legyünk a lap további küldését beszüntetni.**

**A Baross-szobor alapra** a pécsi kereskedelmi és iparkamaránál befolyt adományok kimutatása.

**A pécsi takarékpénztár ivén:** Takarékpénztár 100 frt, Czierer J. 5 frt, Németh Gy. 1 frt, Szauter G. 5 frt, Erreth A. 5 frt, Watzesch M. 2 frt, báró Ottinger 2 frt, Egri J. 2 frt, Zsolnay I. 2 frt, Czvetkovics Gy. 2 frt, Knapp J. 1 frt, dr. Schaurek B. 2 frt, Pfeffer A. 1 frt, Leksza K. 1 frt, Weidinger F. 2 frt, Csigó J. 2 frt, Kammerer F. 2 frt, Horváth A. ügyvéd 2 frt, Fischer F. 5 frt, Horváth G. 1 frt . . . . . 145.—  
**Pécsi kölcsönös segélyző egyesület** . . . . . 50.—  
**Engel Mihály Pécs** . . . . . 50.—  
**Ráth Mátyás Pécs** . . . . . 5.—  
**Pintér József Pécs** . . . . . 5.—  
**Eisenhut Antal Pécs** . . . . . 1.—  
**Erreth Antal ivén Pécs:** Erreth A. 10 frt, Erreth K. 5 frt, Erreth J. ifj. 5 frt . . . . . 20.—  
**Krautzak János Pécs** . . . . . 5.—  
**Rauss József ivén Pécs:** Rauss J. 5 frt, Ganter F. 3 frt, Vidákovics Gy. 1 frt, Jozipovics P. 1 frt, Balázs J. 50 kr., ifj. Papp A. 50 kr., Holly M. 50 kr., Kiss J. 1 frt, Ribics M. 50 kr., Konez A. 50 kr., Jozipovics M. 50 kr., Henz I. 50 kr., Hegyirő 50 kr. . . . . 15.—  
**Eizer János Pécs** . . . . . 3.—  
**Ifj. Eizer János Pécs** . . . . . 2.—  
**Mézeskalácsosok ipartársulata Pécs** . . . . . 5.—  
**K. B. Pécs** . . . . . 2.—

**Stajevics János ivén Mohács:** Stajevics J. 5 frt, Miskolczy 1 frt, Fabriczki J. 1 frt, Fischer S. 1 frt, Általános takarékpénztár 10 frt, Brand J. 1 frt, Freund S. 1 frt, Münszter J. 1 frt, Schwartz B. 1 frt, Hirschfeld H. 1 frt, Stajevics S. 1 frt, Fischer M. 1 frt, Beck A. 1 frt, Schäfer M. 1 frt, Wolf Zs. 1 frt, ifj. Witt J. 1 frt, dr. Löwi J. 1 frt, Auber I. 1 frt, Spitzer Gy. 1 frt, Grünbaum A. 1 frt, Bein J. I. 1 frt, Prezmayer A. 1 frt, Popper 1 frt, Rosenfeld S. 1 frt, Grünwald S. 1 frt, Berger A. 1 frt, Rosenthal I. 1 frt, dr. Rüll J. 1 frt, Herr M. 1 frt, Weis V. 1 frt, Rosenthal 1 frt, Anonimus J. 1 frt, Roheim 1 frt, Schlesinger I. 50 kr., Kramer A. 50 kr., Tauszig D. 1 frt, Blau R. 1 frt, S. Rosenthal 1 frt, Rosenthal L. 1 frt, Neumann Gy. 1 frt, Armuth J. 1 frt, Kohn L. 50 kr., Landes J. 50 kr., König F. 50 kr., Bachrach 66 kr., N. N. 1 frt, N. N. 50 kr., Reinitz J. 1 frt, M. S. Frank 1 frt, Klein A. 1 frt, Armuth M. 1 frt, Armuth F. 1 frt, Abonyi M. 1 frt, Fischer E. 50 kr. . . . . 63.16

(Folyt. köv.)

### Gabona-árjegyzék.

Pécs szab. kir. városában 1892. évi december hó 31-ik tartott ülésvásárról.

Az árak métermázsánként számíttatnak.

Buzka	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	6	70	6	60	
Kétszeres	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	5	60	5	50	
Buzsa	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	5	60	5	40	
A. P.	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	4	30	—	—	
Zab	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	5	50	5	30	
Repce	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	—	—	—	—	
Bukkony	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	4	30	—	—	
Kazincza	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	4	—	3	80	
Széna	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	2	20	2	—	
Szalma	őszi	—	frt	—	frt	—
	tavaszi	—	frt	—	frt	—
	új	1	20	—	—	

Kínalat: gyenge (mintegy 120 gabonakösi volt a piaczon.)

Laptulajdonos:

NAGY FERENCZ.

Felülvizsgáló szerkesztő:

HAKSCH LAJOS.

## Hirdetések:



**A pécsi nemzeti casino-egyesület**  
**1893. évi január hó 8-án d. e. 10 órakor**

**tisztújító közgyűlést,**

**1893. évi január hó 15-én d. e. 10 órakor** pedig

**rendes közgyűlést**

tart, melyekre a tag urak tisztelettel meghívattak.

**Az elnökség.**



**Egy fiatal ember**

**hegedüoktatást**

ad mérsékelt díjért.

Czim a kiadóhivatalban.

6478. sz.

k. i. 1892

Mohácsi járás főszolgabirájától.

## Pályázati hirdetmény.

A mohács-kerületi betegsegélyző pénztárnál szervezett következő állásokra:

<b>egy pénztárnok</b>	<b>évi 600 frt</b>	<b>fizetéssel</b>
<b>egy ellenőr</b>	<b>500</b>	<b>„ „</b>
<b>egy pénztári irnok</b>	<b>400</b>	<b>„ „</b>
<b>egy pénztári szolgáló</b>	<b>300</b>	<b>„ „</b>

pályázatot nyitok.

Felhívom ennél fogva mindazokat, kik ezen állások valamelyikére pályázni kívánnak, hogy életkorukat, képzettségüket, eddigi alkalmaztatásukat előtűntető, sajátkezűleg írott folyamodványukat — nevemre czimezve — legkésőbb 1893. évi január hó 19-éig adják be.

Megjegyzem, hogy ezen állások mindegyikénél, az évi fizetéssel felérő biztosítékot kell letenni.

Mohács, 1892. december hó 31-én.

**Jeszenszky Gyula,**

tb. főszolgabiró.

Van szerencsém a n. t. közönségnek becses tudomására hozni, hogy én a „Concordia” temetkezési egylettől megváltam és f. évi november hó 1-től Pécsen, ferencziek utca 3. sz. házban

## „Wranitsch” pécsi temetkezési intézet

ezég alatt saját számlámra egy új vállalatot alapítottam.

A midőn megjegyzem, hogy egészségi szempontból minden kellekeket a városon kívül fekvő helyiségekben helyezem el, és az alapos fertőtlenítésről folyton gondoskodom, bátorodom azon alázatos kéréssel a n. t. közönséghez fordulni, engem, előforduló eseteknél becses megbízásaikkal megtisztelni, melyeknek pontos kivitele mindég különös feladatomban leendő.

Mély tisztelettel

**„Wranitsch”**

pécsi temetkezési intézet.

Ékszerész, órás és látszerész

**Schönwald Imre**

Saját gyár.

**PÉCSETT.**

Saját gyár.

Főüzlet:

Műhely:

Király-(fő)uteza 5. a Hattyu-épületben.

Király-(fő)uteza 35. Mestrics-féle házban.

A legszebb és legnagyobb választék

**ékszerek, arany- és ezüst-tárgyak, órák,**

valamint a legfinomabb

**chinaezüst tárgyakból.**

Csinos és finom női arany órák művésziés kivitelben 12 frtól mindenféle árban	120 frtig.
Uri arany remontoir-órák legszebb divatos kiállításban	20 frtól 100 frtig.
Chronometer arany remontoir órák legjobb angol gyártmány	150 frtól 380 frtig.
Arany chronograf ismétlő órák legjobban szabályozva	150 frtól 280 frtig.
Csinos uri és női acél gyászórák a legszebb kivitelben és legjobban szabályozva	8 frtól 12 frtig.
Uri és női aranyláncok	10 frtól 120 frtig.
Finom arany karkötők több száz-féle alakban és árban. Brillant-gyűrűk, Bontonok, nyakékek, nyakkendőtük stb.	10 frtól 2000 frtig.

**Valódi ezüstitárgyak.**

12 személyre való étszer, tömör és divatosan készítve	350 frttól 480 frtig.
24 személyre való étszer	600 frttól 1000 frtig.

Továbbá Girandolok, zongora-gyertyatartók, ezukordobozok, virág- és gyümölcs-tartók, kenyérkosarak stb. leggazdagabb választékban, **ugyan ezen tárgyak** elkülönített osztályban china-ezüstből vannak raktáron 3 frt 50 krtól felfelé.

**Vésnöki munkák csinosan teljesítetnek.**

Javítások olcsón és tartósan készítettetnek. — Óra-üvegek darabja 10 kr.

Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek. — Választék-küldeménynyel szívesen szolgálók.

Óriási választék mindennemű párizsi legjobb szemüvegek és orrszorítókból 1 frt 40 krtól feljebb, szobafürdő-, orvosi hőmérők, légsulymérők és legjobb színházi valamint párizsi látesővekből, pontosan kipróbált ébresztő csinos kivitelben 1 évi jótállással

**csak nálam 2 frtért kapható.**

Egy csinos nickel remontoir zsebóra egy évi jótállással

**!!! 4 frt !!!**

Egy 8 nap járó pontosan kipróbált iroda óra

**!! 3 frt 60 kr. !!**

Egy ezüst remontoir óra kettős köpennyel 1 évi jótállás mellett

**!! 8 frt 50 kr. !!**

Egy ancer-remontoir tula óra kettős köpennyel 5 évi jótállással

**!!! 15 frt !!!**

Egy finom 8 nap járó inga óra csinos diófa-szekrényben

**!! 10 frt !!**



## MOLL SEIDLITZ POR

- ☛ Tavaszi gyógyítás
- ☛ Nyári gyógyítás
- ☛ Őszi gyógyítás
- ☛ Téli gyógyítás

**Csak akkor valódi** ha minden dobozon a gyárjegy, egy sas és MOLL A. sokszorosított ezéje látható.

Gyors gyógyhatás makacs gyomor- és altestbajok, gyomorgöres, nyálk, gyomorfégés székrekedésnél, májbajok, vértolulás, aranyér és a legkülönbébb női betegségeknél. Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.

Raktárak az ország minden nevezetesebb gyógyszerárában.  
**MOLL A. gyógyszerész cs. kir. udvari szállító, Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.**

Szétküldés naponta utánvét mellett. 2 doboznál kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. urhoz Bécsben.

Ülő foglalkozásomnál az ön Moll-féle Seidlitzporai igen jó hatást gyakorolnak; ismerem ezt egyszer s mindenkorra és szívvelyes „Isten fizesse meg“-et mondok érte; ezek a gyomrot jóvá és főt könnyítve teszik.

Tisztelettel

Steinko P. J., lelkész Honnetschlag-ban

## MOLL-FÉLE FRANCIA BORSZESZ ÉS SÓ

**Csak akkor valódi**, ha mindegyik üveg Moll A. védjegyét tünteti fel és „A. Moll“ feliratu ónozáttal van zárva. A Moll-féle francia borszesz és só nevezetesen mint fájdalomcsillapító bedörzsölési szer köszvény, csúsz és a meghülés egyéb következményeinél legismeretesb népszerű. — Egy ónozott eredeti üveg ára: 90 krajcár.

FŐ-SZÉTKÜLDÉS

**Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által, BÉCS: I., Tuchlauben 9. sz.**

Vidéki megrendelések naponta póstautánvét mellett teljesítettek.

A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjegyével ellátott készítményeket kérni.

Szétküldés naponta utánvéttel. Két üvegnél kevesebb nem küldetik.

Elismerés MOLL A. gyógyszerész urhoz Bécs.

Kittünö Moll-féle francia borszesz és sója vidékemen nagy-szerűen működik. Küldjön nekem 50 üveggel, mivel az emberiség segítségére készletet óhajtok tartani magamnál. Mély tisztelettel

Hornof, lelkész Micholup-ban.

Raktár Pécssett: Sipőcz István gyógyszerésznél és özv. Reeh V. keresked.

- ☛ Legjobb bedörzsölő-szer
- ☛ köszvény
- ☛ csúsz és minden
- ☛ meghülési betegségek ellen.

# LE GRIFFON

a legjobb szivarkapapír

kapható Alt és Böhm kereskedésében Pécssett

## Köhögés,

rekedtség és elnyájkódásnál melegen ajánljuk tisztelt olvasóink figyelmébe

**Egger díjjutalmazott**

biztos hatásu

## Mell-Pastillait.

Kaphatók 25, 50 kros és 1 frtos eredeti dobozokban a monarchia valamennyi gyógyszerárában.

Pécssett: Sipőcz Ist., Erreth János, Göbel Kálmán, Zsiga László és az irg. rend gyógyszerárában, Mohácson: Luiszer Viktor és Szendrey Jenő gyógyszer. Siklóson: Szentgyörgyi Mór és Petrasch S. gyógyszer. Pécsváradon: Dvorszky Béla gyógyszer. Dárdán: Czingelly örök. és Dermár Pál gyógyszer. Sásdon: Mandák Gy. Sándor gyógyszer. Szt.-Lőrinczen: Szilágyi György gyógyszer. Szigetvár: Salamon Gyula és Visy Sándor gyógyszer. Bonyhád: Eibach Ödön gyógyszer.

valamint az

**Egger A fia czég**

gyógyszer különlegességi gyárában Bécs — Nussdorf.

Német-Üröghön a Katanovits-féle jó karban lévő

## hentes-üzlet

szerszámmal, házzal és szőlővel, elhalálozás végett, bérbeadó vagy kedvező feltételek mellett szabad kézből eladó.

Értekezhetni Pécssett, Makár-utca 15. szám alatt lakó tulajdonossal.

Csak akkor valódi, ha a háromszögű palaczk az itt levő szalaggal (vörös és fekete nyomás sárga papíron) van elzárva.



**Eddig fölülmulthatatlan!**

**Maager Vilmos-féle**

valódi, tisztított



**MÁJOLAJ**

**Maager Vilmostól**

Bécsben.

Az első orvosi tekintélyek által megvizsgáltatott és könnyű emészthetőségénél fogva gyermekeknek is különösen ajánlatik és rendeltetik mindama eseteknél, melyeknél az orvos az egész testi szervezet, különösen a mell és tüdő erősítését, a test súlyának gyarapodását, a nedvek javítását, valamint általában a vér tisztítását el akarja érni. — Egy üveg ára 1 forint és kapható a gyári raktárban Bécsben III/3. ker., Heumarkt 3, valamint az osztr.-magyar monarchia legtöbb gyógyszerárában.

Pécssett kapható: Sipőcz István, Zsiga László, Erreth János és az irgalmassok gyógyszerárában; Reeh Vilmos, Spitzer fia és Köszl János kereskedésében.

Főraktár és főelárusítás az osztrák-magyar monarchia részére:

**Maager Vilmos, Bécs,  
III/3. Heumarkt 3.**

**COGNAC**

**Czuba-Durozier & Co.**

francia cogaogyár

**PROMONTOR.**

Vezérigynökség

**Ruda és Blochmann Budapest.**